

C e r t i f i c o: que el tenor de lo actuado ente esta Inspección Regional de Trabajo, con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Angel Paredes Velarde, es como sigue:-

Recurso.-Señor Inspector Regional de Trabajo:- Elías Iturri L. V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, y Angel Paredes Velarde por derecho propio, a Usted decimos:- que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Noviembre del año 1908 hasta el 2 del mes de Febrero del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/. 13.65 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 204.75 (quince jornales), por cada año de servicios que han sido computados en cuarenta años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 8,440.50 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 204.75 por los cuarenta años de servicios y mas vacaciones de S/. 250.50; el Dr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 762934 a la orden del personal de la Inspección Regional del Trabajo y cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 8,440.50.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio y, en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí:- que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido y de la diligencia de entrega.- Gamarra 448.- Trujillo 13 de Febrero de 1951.- Elías Iturri L. V.- Angel Paredes V. - - - - -

Proveido.- Trujillo, 13 de Febrero de 1951.- Por presentado con el cheque N° 762934, por la cantidad de S/. 8,440.50, que se consigna por el doctor Elías Iturri L. V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se solicita sea con abono la intervención de este Despacho; téngase presente el pago que el doctor Elías Iturri L. V., en nombre de sus representados hace a don Angel Paredes Velarde en los términos que contiene el recurso que precede; como se solicita estando al espíritu tutelae que informa el Derecho del Trabajo; entréguese personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado; sentándose la correspondiente diligencia i otórguese la doble copia certificada que se pide; debiéndose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley que acredite el pago de los impuestos fiscales.- José F. Quezada C. - - - - -

Diligencia.-En Trujillo, a trece de Febrero de mil novecientos cincuenta y uno, siendo las nueve de la mañana, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo, don Angel Paredes Velarde con el objeto de recibir la cantidad de ocho mil cuatrocientos cuarenta soles oro cincuenta centavos que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto, yo, el Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregué personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignada; i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó por ante el auxiliar que certifica.- José F. Quezada C.- Angel Paredes Velarde.- S. Guevara. G. - - - - -

Así consta de sus originales a los que me remito.

Trujillo, 12 de Setiembre de 1951.

El Visitador auxiliar



[Handwritten signature]

AA-HCG 11
Ca. 5
Do. 78
fo. 2



C e r t i f i c o: que el tenor de lo actuado ante esta Inspección Regional de Trabajo, con motivo del pago de indemnizaciones efectuado por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Angel Paredes Velardo, es como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:- Elías Iturri L. V., por la Empresa agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su Despacho, y Angel Paredes Velardo por derecho propio, a Usted decimos:- que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de Noviembre del año 1908 hasta el 2 del mes de Febrero del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/. 13.65 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 204.75 (quince jornales), por cada año de servicios que han sido computados en cuarenta años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la Hacienda, con descuento de los periodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 8,440.50 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 204.75 por los cuarenta años de servicios y mas vacaciones de S/. 250.50; el Dr. Elías Iturri L. V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque N° 762934 a la orden del personal de la Inspección Regional del Trabajo y cargo del Banco de Crédito del Perú la cantidad de S/. 8,440.50.- Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio y, en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la Hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro al:- que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido y de la diligencia de entrega.- Gamarra 448.- Trujillo 13 de Febrero de 1951.- Elías Iturri L. V.- Angel Paredes V. - - - - -

Proveido.- Trujillo, 13 de Febrero de 1951.- Por presentado con el cheque N° 762934, por la cantidad de S/. 8,440.50, que se consigna por el doctor Elías Iturri L. V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente, en cuya liquidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se solicita sea con abono la intervención de este Despacho; téngase presente el pago que el doctor Elías Iturri L. V., en nombre de sus representados hace a don Angel Paredes Velardo en los términos que contiene el recurso que precede; como se solicita estando al espíritu tutelado que informa el Derecho del Trabajo; entréguese personalmente al ex-servidor recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado; entrándose la correspondiente diligencia i otórguese la doble copia certificada que se pide; debiéndose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley que acredite el pago de los impuestos fiscales.- José F. Quezada G. - - - - -

Diligencia.- En Trujillo, a tres de Febrero de mil novecientos cincuenta y uno, siendo las nueve de la mañana, fué presente ante esta Inspección Regional de Trabajo, don Angel Paredes Velardo con el objeto de recibir la cantidad de ocho mil cuatrocientos cuarenta y seis con cincuenta centavos que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto, yo, el Inspector Regional de Trabajo, que autoriza, entregué personalmente al compareciente la expresada cantidad en el cheque consignada; i dándose por recibido a su entera satisfacción, firmó por ante el auxiliar que certifica.- José F. Quezada G.- Angel Paredes Velardo.- S. Guevara. G. - - - - -

a s í c o n s t a de sus originales a los que me remito.

Trujillo, 12 de setiembre de 1951.

El Visitador auxiliar



S. Guevara

